

Știința

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLII Nr. 9561

Vineri 6 iulie 1973

6 PAGINI — 30 BANI

CALITATEA PRODUȚIEI sarcină centrală a organizațiilor de partid

Sunt multe argumente obiective în virtutea cărora conducerea partidului nostru a hotărât ca problema calității să fie temeinic analizată — pe baza unei tematicii orientative — în adunările generale deschise ale organizațiilor de partid, a tuturor aflate în curs de desfășurare în întreprinderi și unități economice. După cum se știe — potrivit programului amplu elaborat de Congresul al X-lea și Conferința Națională a P.C.R. din iulie 1972 — actualul cincinal are ca trăsătură distinctivă a întregii activități orientarea spre accentuarea laturilor calitative, spre ridicarea la un nivel superior a indicilor care exprimă eficiența muncii sociale. O asemenea orientare decurge imperios din faptul că, la ora actuală, mai mult ca oricând, ritmul și proporțiile reproducerii socialiste largite sunt strins legate nu numai de rata acumulării, ci și de aspectele calitative ale proceselor economice. Pe bună dreptate se apreciază că numai o calitate superioară duce, în ultimă instanță, la o eficiență înaltă a investițiilor, la producția, la consumul lor, la creșterea competitivității produselor românești pe piețele externe.

Porțind de la aceste considerații majore, în țara noastră îmbunătățirea calității produselor a fost situată consecvent de partid în centrul activității economice. Mai mult ca oricând, în acest cincinal sarcinile în domeniul ridicării calității sunt deosebit de mobilizatoare; în acest sens, potrivit prevederilor, circa 40 la sută din producția industrială a anului 1975 va fi rezen-

tată de produse noi sau reproiectate, iar într-o serie de ramuri, de maximă importanță pentru avansul tehnic și economic al țării, reinnoțirea nomenclaturii de produse și lărgirea gamei de sortimente vor avea loc în proporții mult mai ridicate. În anii ce au trecut din cinci, ca urmare a aplicării ansamblului de măsuri stabilite de conducerea partidului, au fost obținute o serie de rezultate bune în domeniul calității produselor: s-au îmbunătățit substanțial caracteristicile calitative și au fost modernizate numeroase produse, a fost marrită gama de sortimente atât pentru beneficiarii interni, cât și pentru export. Practic, în toate ramurile industriei s-au asimilat noi și noi produse — în construcția de mașini, metalurgie, chimie, industrie bunurilor de consum. Înnoirea și diversificarea producției, ridicarea parametrilor calitativi ai produselor au determinat modificarea structurii exportului țării noastre, ponderea mașinilor și utilajelor, produselor chimice și bunurilor industriale de larg consum exportate crescând de la 26 la sută în 1965 la peste 50 la sută în anul trecut.

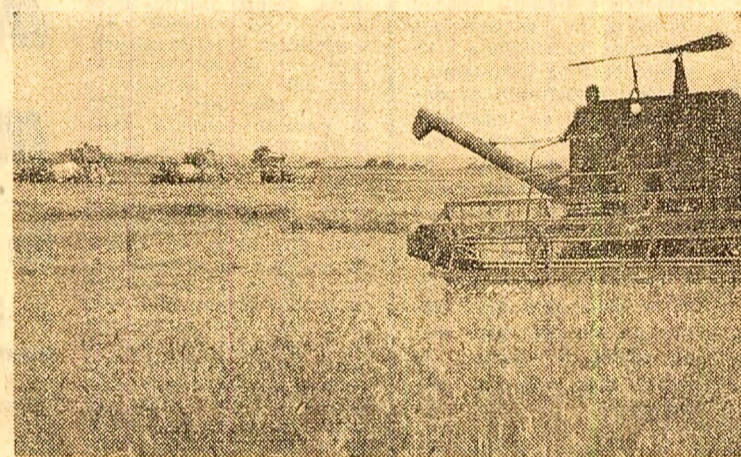
Asa cum apreciază conducerea partidului, desi în ultimii ani s-au obținut progrese însemnate în îmbunătățirea calității producției, totuși se mențin în continuare unele neajunsuri în acest domeniu. Iată de ce partidul aduce din nou în actualitate, pe agenda activității organizațiilor de partid, asigurarea calității superioare a produselor, potrivit

(Continuare în pag. a III-a)

Președintele Republicii Populare Congo, Marien N'Gouabi, va face o vizită oficială în țara noastră

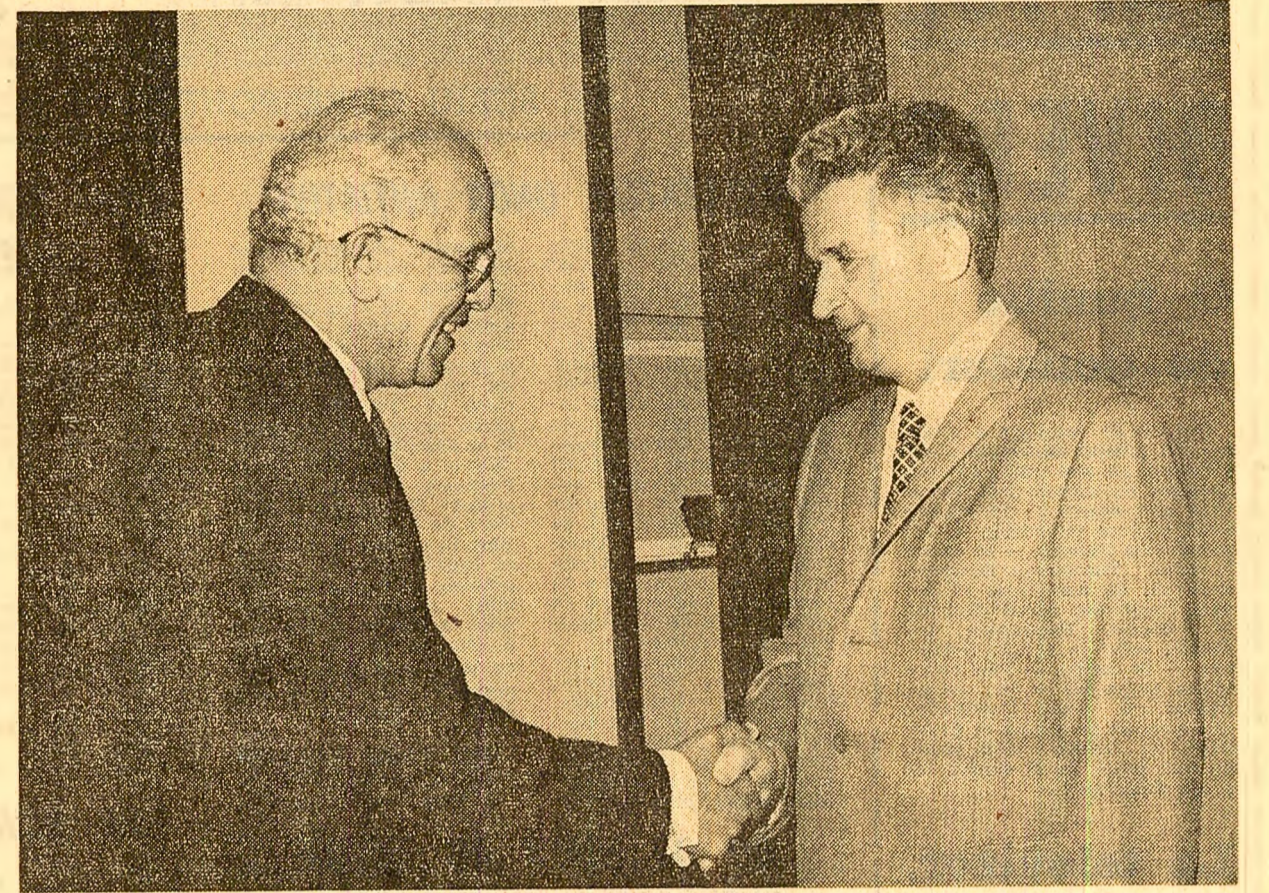
La invitația secretarului general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu, președintele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Populare Congo, sef al statului, comandant Marien N'Gouabi, împreună cu tovarășa Celine N'Gouabi, va face o vizită oficială de partid și de stat în țara noastră, între 10 și 12 iulie 1973.

RECOLTAREA Timpul afectat stringerii culturilor de vară e scurt; să folosim intens fiecare oră bună de lucru!



In pagina a III-a

Întâlnirea dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Ali Yata



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, s-a întâlnit, joi după-amiază, cu tovarășul Ali Yata, secretar general al Partidului Eliberării și Socialismului din Maroc, care se află în vizită în țara noastră.

La întâlnire a participat tovarășul Ștefan Andrei, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Român.

În cadrul convorbirii au fost abordate probleme de interes comun în legătură cu principalele preocupări actuale ale celor două țări, dezvoltarea, în continuare, a legăturilor de prietenie și solidaritate dintre Partidul Comunist Român și Partidul Eliberării și Socialismului, precum și unele aspecte ale situației internaționale contemporane, ale

luptei popoarelor pentru pace, democrație și progres, împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului.

Schimbul de informații și de vederi a evidențiat dorința comună de a adânci relațiile tradiționale de prietenie militanță dintre Partidul Comunist Român și Partidul Eliberării și Socialismului și a oricărei alte forme de dominație asupra altor țări, în deplin consens, în favoarea amplificării, pe planul multilateral, a relațiilor de colaborare statornice între Republica Socialistă România și Maroc, pe baza egalității în drepturi, a principiilor independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, în in-

teresul celor două țări, al cauzei păcii, înțelegerii internaționale. A fost reafirmată hotărârea celor două țări de a milita neobișnuit și în viitor pentru întărirea unității partidelor comuniste și muncitorești, a tuturor forțelor care acționează pentru continuarea și adâncirea actualului curs spre destindere, colaborare și apropiere între țările socialiste și a oricărei alte forme de dominație asupra altor țări, împotriva politicii imperialiste de forță, dictată și agresivă, a colonialismului și a oricărei alte forme de dominație asupra altor țări, împotriva discriminării rasiale, pentru dreptul imprescriptibil al fiecărui popor de a se dezvolta independent, coresponsabil intereselor sale legitime, pe calea progresului economic și social.

Convorbirea s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie tovarășească.

Primiri la tovarășul Nicolae Ceaușescu

Delegația Mișcării Sindicale Revoluționare din Cehoslovacia

Joi dimineață, în stațiunea Neptun, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a primit delegația Mișcării Sindicale Revoluționare din Cehoslovacia, condusă de tovarășul Karel Hoffmann, membru al Prezidiului Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, președintele Consiliului Central al Mișcării Sindicale Revoluționare.

La întrevvedere au luat parte tovarășii Mihai Dalea, membru supleant al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor, și Larisa Munteanu, secretar al Consiliului Central al U.G.S.R.

A fost, de asemenea, de față Mișcării Sindicale Revoluționare din Cehoslovacia la București.

În numele membrilor delegației, Karel Hoffmann a exprimat profunde mulțumiri tovarășului Nicolae Ceaușescu pentru onoarea de a fi primit, pentru posibilitatea oferită de a cunoaște direct experiența și realizările poporului român, pentru căldura și prietenia cu care au fost întâmpinați pretutindeni în țara noastră. Oaspeții au relevat impre-

sia lor deosebită despre dinamismul economiei românești, despre rezultatele importante obținute de oamenii muncii, sub conducerea Partidului Comunist Român, în dezvoltarea economică și socială a țării.

În cadrul convorbirii s-a apreciat cu satisfacție evoluția marelui ascendență a relațiilor de prietenie dintre România și Cehoslovacia, în acest context relevându-se rolul deosebit de important pe care l-au avut întâlnirile dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Gustav Husák.

Aprecindu-se aportul sindicatelor din România și Cehoslovacia la adâncirea și extinderea bunelor raporturi de colaborare și prietenie frățescă statornice între țările noastre și țările noastre a fost evidențiată dorința comună de a intensifica relațiile dintre organizațiile sindicale din România și Cehoslovacia.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a împărtășit reprezentanților omenilor muncii cehoslovaci aspecte din activitatea poporului român pentru dezvoltarea economiei naționale, pentru independența planului cincinal înainte de termen.

Abordând unele probleme actuale ale vieții internaționale, secretarul general al partidului s-a referit la

rolul deosebit de important ce revine Confederației generale-europene și a remarcat că există condiții favorabile pentru o mai largă participare a sindicatelor din cele două țări la eforturile în vederea destinderii, întăririi securității și cooperării, cu alt mai mult cu cit viza a demonstrat că, prin acțiuni unite, oamenii muncii de pretutindeni, claselor muncitorești din toate țările pot determina cursul rezolvării problemelor vieții internaționale în interesul păcii, al înțelegerii și progresului în lume.

Președintele Consiliului Central al Mișcării Sindicale Revoluționare a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu, celorlalți tovarășii din conducerea de partid și de stat un cordial salut din partea tovarășului Gustav Husák, secretar general al C.C. al Partidului Comunist din Cehoslovacia, și a tovarășului Ludvík Svoboda, președintele republicii.

Mulțumind, tovarășul Nicolae Ceaușescu a adresat tovarășilor Gustav Husák și Ludvík Svoboda, celorlalți tovarășii din conducerea de partid și de stat salutări cordiale și cele mai bune urări de succes în activitatea lor.

Întrevvedere s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie.

Ministrul indian D. P. Dhar

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, joi, în stațiunea Neptun, pe D. P. Dhar, ministrul planificării din India.

La întrevvedere a luat parte tovarășul Manea Mănescu, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, Președintele Comitetului de Stat al Planificării.

Au participat, de asemenea, Petre Tâmbulea, ambasadorul țării noastre la New Delhi, și V. K. Ahuja, ambasadorul Indiei la București.

În cadrul convorbirii care a avut loc cu acest prilej au fost evocate cu satisfacție bunele raporturi existente între România și India, relevându-se că s-au creat condiții favorabile pentru evoluția ascendență a colaborării economice și tehnico-stiințifice. A fost subliniată do-

rința comună de a dezvolta și diversifica relațiile economice, de cooperare industrială, tehnico-stiințifică, precum și în numeroase alte domenii, dintre cele două țări. În context au fost evidențiate posibilitățile ample care sînt în acest sens, atât în România cât și în India fiind precizate de a-și moderniza economia și a ridica nivelul ei tehnic.

În deplin consens a fost apreciată însemnătatea deosebită a vizitei președintelui Consiliului de Stat al României efectuate în India, în octombrie 1969, înțelegerile realizate între cei doi șefi de stat, pentru promovarea relațiilor bilaterale pe multiple planuri, pentru extinderea colaborării fructuoase româno-indiene.

În timpul întrevederii au fost abordate, totodată, probleme de interes comun ale vieții internaționale.

Ministrul indian a arătat că revine cîsteia de a fi mesagerul urărilor de sănătate și ferice adresate șefului statului nostru de președintele Indiei, Varahagiri Venkata Giri, de primul ministru, Indira Gandhi, precum și de prosperitate pentru poporul român.

La rîndul său, președintele Consiliului de Stat a adresat președintelui Varahagiri Venkata Giri și premierului Indira Gandhi un cordial salut și urări de progres poporului indian.

S-a remarcat că vizita ministrului indian în România reprezintă o contribuție la mai buna cunoaștere reciprocă, la întărirea raporturilor de colaborare prietenească româno-indiene.

Convorbirea s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie.

Tovarășului KIM IR SEN

Secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea
Președintele Republicii Populare Democrate Coreene

PHENIAN

Dragă tovarășe Kim Ir Sen,

În numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, al poporului român și al meu personal, vă adresez dumneavoastră, Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, Comitetului Popular Central și poporului fratelui coreean, un calduros mesaj de prietenie și solidaritate internațională.

Poporul român urmărește cu sentimente de profundă simpatie activitatea creatoare pe care o desfășoară poporul coreean, sub conducerea Partidului Muncii din Coreea, în frunte cu dumneavoastră, pentru construirea socialismului în R.P.D. Coreeană, eforturile susținute îndreptate spre împlinirea aspirațiilor naționale fundamentale a poporului coreean — unificarea pașnică și independența patriei. Publicarea în urmă cu un an a Declarației comune privind îmbunătățirea relațiilor dintre Nordul și Sudul Coreei și restituirea țării a reprezentat un moment de semnificație istorică pentru destinele întregului popor coreean.

Recentele dv. propuneri constructive, din 23 iunie

a.c., privind măsurile menite să ducă la apropierea dintre Nord și Sud, să impiedice divizarea Coreei și să contribuie la reunificarea țării constituie o nouă și elocventă dovadă a poziției principale consecvente promovate de Partidul Muncii din Coreea și guvernul R.P.D. Coreean, pentru realizarea năzuinței legitime a poporului coreean de a trăi într-un stat unitar, făurit prin eforturile proprii ale întregii națiuni coreene, pe cale pașnică și independentă, fără amestec din afară.

Salutînd cu căldură noua dv. inițiativă, îndreptată spre împlinirea dezideratului de unitate al întregii națiuni coreene, vă asigurăm, stimate tovarășe Kim Ir Sen, de deplina solidaritate și întregul sprijin din partea poporului român față de cauza dreaptă a poporului coreean. Totodată, îmi exprim profunda convingere că relațiile de prietenie și colaborare frățescă dintre partidele și țările noastre se vor amplifica și întări tot mai mult, în interesul ambelor țări, al luptei antiimperialiste, al cauzei generale a socialismului și păcii.

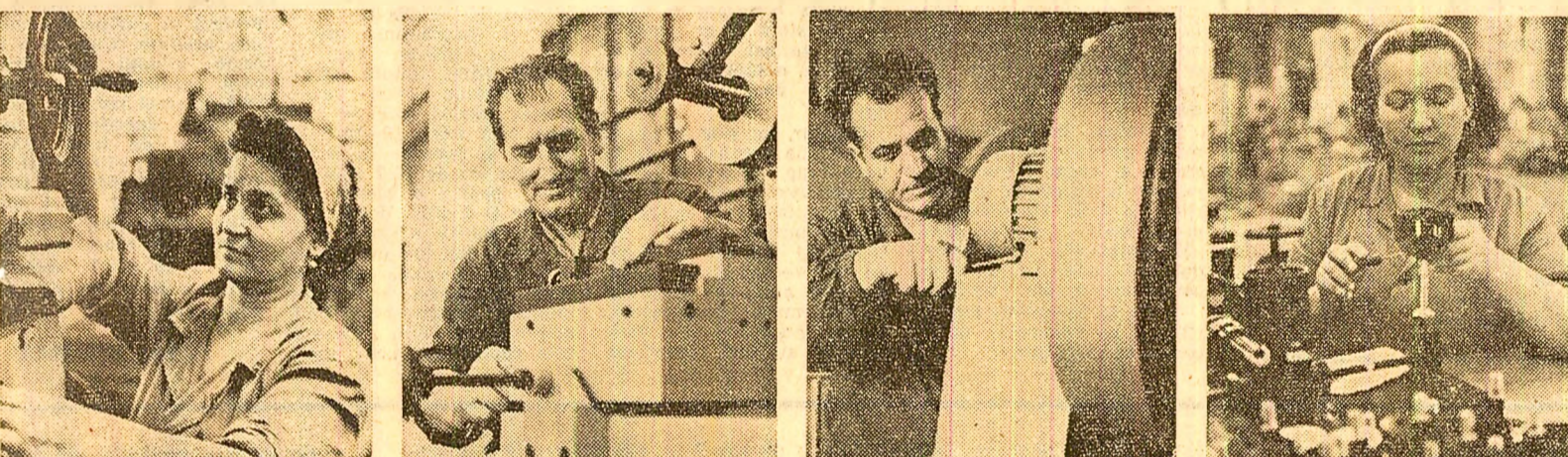
NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

23 AUGUST -
Ziua insurecției
naționale
antifasciste armate

ÎN ÎNTÎMPINAREA MARI SĂRBĂTORI

LA PANOUL DE ONOARE AL CONSTRUCTORILOR DE MAȘINI



Patru nume de la întreprinderea de mecanică fină din Capitală care onorează „Ziua constructorilor de mașini” cu succese remarcabile în producție: Alexandra Giulea, rectificatoare, Teodor Lascăr, montor-mecanic, Marin Dumitru, lăcătuș-monitor, Lelia Iașincchi, controlor

In pagina a III-a: In întimpinarea „Zilei constructorilor de mașini” — Așii preciziei tehnice

Magistratul se numește... „SPIRITUL TOVĂRĂȘESC”

Lucrurile se petrec adoma ca la tribunal: se primește o cerere care deschide acțiunea, se fixează termen, sint citați martorii, au loc dezbaterile... Și totuși, ședința unei comisii de judecată are specificul ei, are trăsături care nu se regăsesc în sala tribunalului.

**DACĂ EXISTĂ VINĂ,
EXISTĂ ȘI RĂSPUNDERE...**

— Dumitrache Vasile!
— Prezent!
Din rîndul al doilea de bănci, un om în puterea vîstei se ridică și face sovietic cu cîțiva pași pînă în spațiul liber din fața mesei la care se află membrii comisiei de judecată. Lui Vasile Dumitrache, șofer bine cunoscut în autobaza „Trigoviste, nu-i este deloc la îndemînă postura în care se află în fața colegilor săi de muncă. Dar l-a adus aici propria lui greșală.

— Se află în dosar — îi spune președintele comisiei — toate documentele pe care dumnea, de altfel, le cunoști: procesul verbal, ordonanța organului de urmărire penală, declarații. La sfîrșitul cercetărilor, s-a ținut cont — așa cum prevede legea — de comportarea avută pînă

acum, de faptul că aceasta este prima abatere și de faptul că prejudiciul adus întreprinderii este mic. Asta nu te poate însă absolvi de orice răspundere. Și știi de ce? Te întreb așa, ca între noi, că nu ne vedem acum prima oară.

— Înțeleg, cursa-i cursă, de făcut am făcut-o. M-am lăsat amăgît să mă abat din drum să-i car ăluia lemnele.

— Păi tocmai asta e. Că în afară de cursă clandestină, fără să știi,

efectuate. Fără temelii însă, fiindcă s-a probat clar că nu avea nici o vină. Ca atare, imputația a fost anulată.

A FACE DREPTATE INSEAMNĂ GRIJĂ FAȚĂ DE OM

În compartimentul controlului tehnic de calitate, zgomotul mașinilor

— Ceva mai tirziu avea să se dea și verdictul: V. D. a fost sancționat cu amendă. Asta, în cazul lui. În cel al lui Ion Ciucu, de exemplu, verdictul a fost admiterea contestației. Omului — șofer la autocoloana Pucioasa — îi fusese imputată valoarea a două curse ne-

lor din hala de prelucrări mecanice răzăbăta înăbușit, într-un zumbet continuu. În lumina egală a lămpii de lucru, scripuri de oțel șlefuit, de cadran și scule bine întreținute. Alături, în locașul unor căpușite ca cele pentru bijuterii, instrumente de precizie miimilor de milimetru. Și încă ceva; în dulăpiorul cu plan-

so, un eșanșon de bibliotecă juridică — legea privind consiliile de judecată, codul penal, codul muncii...

Marin Topircăanu, strungar de meserie, se află în Uzina de utilaj petrolier „Trigoviste” de mai bine de 33 de ani. A instruit în meserie numeroase generații de tineri și cînd a fost nevoie de ochiul și priceperea lui la precizia instrumentelor de măsurat a venit aici la C.T.C. De aproape 15 ani însă, Marin Topircăanu are niste zile — cam la trei săptămîni, o lună — cînd nu pleacă acasă la terminarea lucrului. Și fiinduște frumos sculele și cu „mana juridică” sub brăț se îndreaptă către încăperea unde s-au obișnuit de mult oamenii să-l vadă, stimîndu-l și pretîndu-l o dată în plus și pentru ocazia latură a activității lui: președinte al comisiei de judecată.

— Ce mi se pare cel mai important lucru în activitatea unei astfel de comisii? Omenia. Cu o precizare: să nu se confunde omenia cu îngăduința, cu toleranța față de faptele contrare omeniei. Măsurile trebuie

Dinu POPESCU

(Continuare în pag. a II-a)

FAPTUL DIVERS

O familie de donatori

Centrul de recoltare a singelui din județul Dimbovitza îngrezează nu mai puțin de cinci donatori cu numele Pantilimon. Cine sînt aceștia? Pantilimon Iosif, maestru electrician la termostata Doicești — 10 donări la activ, Pantilimon Elisabeta, soția sa, de asemenea, 10 donări, Pantilimon Mihai (fiul lor) — 5 donări, Pantilimon Ion (frate), sofer la C.N.T. Dimbovitza — 10 donări, și Pantilimon Maria (soția sa) — 10 donări. Așadar, cei cinci Pantilimon, toți activi de frunte ai Crucii Roșii, au înalțat, pînă acum, nu mai puțin de 45 donări de singe. Felicitări!

La televizor, oțelăria

Aproape în fiecare zi, pe platforma Combinatului siderurgic din Galați sînt prezenți numeroși elevi de la grupul școlar al acestei mari întreprinderi. În zilele noastre, clasele întregi se mută în uzină. De cîteva timp însă, elevii secției de aparatură de măsură și control ai școlii de matrie au demonstrat că este posibil și reversul acestui proces. Deocamdată, ei au montat un circuit de televiziune interior care permite transmiterea din cabinele unor clase model pentru cel puțin 6 clase simultan. În curînd însă vor instala pe platforma combinatului o cameră mobilă de televiziune care va aduce în imagine cuploarele de oțel chiar pe banchile lor de studiu.

A căzut în picioare!

Aflat la o înălțime de 40 de metri, pe scheia unui turn de filtru de praf al Combinatului de materiale de construcții Tg. Jiu, dușezorul Lucian Trușă, în vîrstă de 20 de ani, lucra la demontarea cofrajelor. Deodată, scindura pe care stătea s-a rupt și, cum neglija să se lege cu centura de siguranță, a căzut spre sol. După o cădere de 12 metri (în timpul căreia, lovindu-se de schele, și-a fracturat ambele mâini) a reușit însă să se agățe de mîinile de o balustradă a turnului. A fost doar un suspens de cîteva clipe. Pentru că, nemaiavînd putere să se mențină, și-a dat drumul la spînzur. Spre norocul lui, a ajuns jos drept în picioare, a legîndu-se, din această dată două căzături, doar cu o fractură și o deplasare de femur. Transportat imediat la Spitalul nr. 1 din Craiova, el este acum în afara oricărui pericol.

Foc la saivan

În urma unei descărcări electrice, acoperșii de paie ai unui saivan de producție din Tășnad (Satu-Mare) a fost cuprins de flăcări. Înaintea se au aprins și 50 de tone de Ciobanul Teodor Tomole, care avea această turmă în primire, nu era însă nicîieri. Observînd, după cîteva timp, vîlvădăle, îngrijitorii de la grajdul de turine au sosit în grabă la fața locului. Era însă prea târziu: n-au mai putut salva decît 12 oi. Pagubele se ridică la aproape 167.000 lei. Acum, ancheta aflată în curs urmează să stabilească răspunderea celor vinovați. Deocamdată, după primele cercetări, organele de resort, descoperind în diverse sectoare ale cooperativei neglijențe grave în aplicarea normelor de pază contra incendiilor, au aplicat celor din conducerea acesteia amenzi în valoare de 20.000 lei.

Accident tragic

La volanul autovehiculului 21-B-5257, conducătorul auto Simion Taranu transporta 25 de muncitori spre un șantier din Vatra Dornei. O cursă deosebită care-l obliga să conducă cu maximum de atenție și prudență. Din păcate însă, S. T. a preferat viteza. În aceste condiții, la o curbă din apropierea localității Băjura (Botoșani), în timp ce cobora o pantă de 9 grade, autovehiculul a ieșit de pe partea carosabilă a șoselei și s-a răsturnat. În urma acestui accident, o persoană a decedat, iar alte 10 au fost grav rănite. În fața acestor consecințe, șoferul a recurs la un alt act necugetat, luîndu-și viața.

Rubrică redactată de Dumitru TIRCOB Gheorghe DAVID și corespondenții „Șcinței”

NU, RISIPEI!

oriunde și oricum s-ar manifesta, mare sau mică, de bani sau materiale, de muncă sau de timp

NE SCRIBU CORESPONDENȚII VOLUNTARI

REZULTATELE UNOR INIȚIATIVE

În toate secțiile întreprinderii textile „Dacia” din Capitală a pornit o amplă acțiune de reducere a consumurilor specifice de materii prime și materiale. Astfel, în urma analizelor amănunțite pe care le-au efectuat specialiștii au ajuns la concluzia că, prin reproiectarea unor articole, damasc, căptușeli etc., se poate micșora consumul de fire necesar producerii lor. Fără să li se diminueze calitatea. Datorită acestei acțiuni, în primele 5 luni ale anului s-au economisit 1.925 kg fire în valoare de 96.250 lei. Acțiunea de reproiectare a adică de fabricare a unor țesături cu caracteristici funcționale îmbunătățite, dar cu cantitate mai mică de materie primă, continuă să se extindă. Se prevede ca pe această cale să se obțină, pînă la sfîrșitul

CÎND FURAJELE SE PLIMBĂ...

În labirintul birocratic se încurcă uneori chiar și niște simple șroturi pentru hrana animalelor. Din scrisoarea următoare se poate vedea cum. Prin perfecționarea continuă a activității în producție, colecții de șroturi au fost produse și aruncate la gună. În luna decembrie, secția echipelor de control al calității, recent constituită, prin acțiunile întreprinse au contribuit la reducerea cu 10 la sută a deșeurilor provenite de la bobinatul firelor tip bumbac.

Ing. Elena VRĂBIEȘI
întreprinderea textilă „Dacia” — București

VITELE „SLĂBESC”

La 18 februarie a.c., în stația Constanța-Port au fost încalcate cu șroturi de șroturi trei vagoane care urmau să ajungă la Fabrica de nutrețuri combinate, județul Dimbovitza. Vagoanele, în loc să fie expediate imediat, au staționat 11 zile în stația amintită, din vina unor funcționari ale C.F.R.-ului. În acest timp, unitățile de șroturi au lipsit șroturi de șroturi.

Ing. Fl. GRIGORE
director al Fabricii de nutrețuri combinate Titu, județul Dimbovitza

PE SCURT, DIN SCRISORI

În comuna Ripiceni, județul Botoșani, se construiește un magazin universal. Cu toate că în raza comunei se află balast din belșug, în mod inexplicabil, I.C.P. „Construcții”-Suceava, care efectuează lucrările a contractat balastul necesar cu întreprinderea de industrie locală „Producția”-Suceava. Și astfel, din luna decembrie s-au expediat, cu avizele 2868 și 2872, către șantier, 160 tone balast. Odată ajuns în gara Ungureni, balastul a fost transportat la Ripiceni cu mașinile autobazel T.A. Săveni. Treabă negîndită și cheltuieli inutile. (F. Iamșec, str. Al. I. Cuza, Săveni, județul Botoșani).

Pe strada Carpați din Roșiori de Vede zac de multă vreme 80 de tuburi de ciment. În afară de faptul că încurcă circulația, lăsate în bătaia plourilor ele se deteriorează. Păgubăși sînt învîtați să le ridice cît mai sînt încă folosibile, de către Alexandru, maistrul electrician.

La Fabrica de produse din ceramică fină Ploiești, prin reducerea consumurilor specifice normate la materii prime, combustibili, energie electrică și alte materiale, cheltuielile la 1.000 lei producție-marfă

au fost reduse în primele 4 luni ale anului, față de cele planificate, cu 43,28 lei, din care 17,30 lei la cheltuieli materiale. În aceeași perioadă, s-au obținut economii suplimentare în valoare de 398.000 lei, din care 159.000 lei la cheltuieli materiale. (Mireza Simionescu, economist, Fabrica de produse din ceramică fină — Ploiești).

Pentru înălțurarea cauzelor amintite, care duc la risipi de valori, dimiind în ultimă instanță avuția noastră, a tuturor, este nevoie, în primul rînd, de întărirea spiritului de răspundere a fiecărui salariat în parte, în gospodărirea bunurilor încredințate, de combaterea cu fermitate a oricărei manifestări de dezinținare față de păstrarea și dezvoltarea avuției obștești. Organizările de partid din unitățile amintite, conducerea acestora a datorată să desfășoare o intensă activitate de educare a salariaților. Încît aceștia să se socotească răspunzători de cea mai mică risipă, fie că se măsoară în lei, în grame sau în acunde.

Grupul realizat de Dumitru MINULESCU

NU DE HIRTII AU NEVOIE CUPTOARELE COMBINATELOR

Nu puține scrisori semnaleză cazuri de birocrațism, de lipsă de competență și de operativitate a unor salariați, care duc la risipa de bunuri, la îrosirea de timp ș.a.m.d.

Cu scrisoarea nr. 1886, din 6 martie 1972, am comunicat întreprinderii pentru colectarea metalelor, secția Craiova, că la cooperativa noastră de consum din Calafat există un stoc de 50 tone tablă-deșeri și 25 tone fier vechi, solicitîndu-i, totodată, ca acestea să fie preluate și expediate spre combinat și derurgice ale țării. Cooperativa s-a oferit chiar să-l ajute pe beneficiar la încărcarea și transportul materialului. În loc să procedeză în consecință, unitatea colectora ne-a trimis co-

Ioan IOVAN
vicepreședintele al cooperativei de consum din Calafat

340 000 KM FĂRĂ REPARAȚII CAPITALE

Datorită bunelor îngrijiri și modului corect în care a condus autoutilitara T.V. nr. 31-BV-1643, conducătorul auto Ispas Giesnea de la întreprinderea de construcții industriale și montaj Brașov a reușit să parcurgă din 1969 și pînă în prezent 340.000 km fără nici o reparație capitală. În luna ianuarie a.c., la 302.000 km parcursi, s-a prezentat cu autoutilitara la uzina

producătoare „Autobuzul”, unde i s-a făcut o verificare minuțioasă. I. G. a primit, pe lingă felicitări, o diplomă. El a adus în acest fel întreprinderii sale o economie de peste 80.000 lei.

Ing. Ioan BORHA
director și Ștefan ȘINCAN
șef serviciu la I.C.I.M. — Broșov

IN CAPITALĂ

Linii rapide de transport cu taximetre pe trasee fixe



În scopul îmbunătățirii transportului de călători în Capitală, începînd cu data de 10 iulie a.c., întreprinderea de Transport București organizează un nou serviciu de prestații prin înființarea unor linii rapide de transport în comun cu taximetre pe trasee fixe. În prima etapă se va da în funcțiune experimentat linia fixă de transport nr. 1 „TITAN CENTRU — GARA DE NORD”. Noul serviciu pus la dispoziția publicului călător prezintă următoarele avantaje: caracterul experimental al transportului în comun prin faptul că respectă un traseu fix, iar în taximetre pot călători simultan pînă la 4 clienți, în limita locurilor disponibile prevăzute în cartea tehnică a autoturismului; taxarea călătorilor se face fără folosirea aparatului de taxat, pe bază de bilete individual eliberate de șofer la urcarea clienților în mașină; costul bileteților individual este unic, indiferent de punctul de urcare sau de coborîre a clienților pe traseu; transporturile cu taximetre pe linii fixe sînt organizate să funcționeze permanent — alt zău, cît și noaptea; taximetrele vor pleca din stațiile de capăt al liniei, pe măsura solicitării, cu un număr minim de 2 clienți, urmînd ca pe traseu șoferul să ocolească la solicitări alt pentru completarea locurilor, cît și pentru coborîrea clienților, neavînd stații fixe de oprire pe traseu; transporturile de călători cu taximetre repartizate pe linii fixe, acestea sînt echipate cu dispozitive „TAXI” luminoase, scrise cu litere roșii, și cu o plăcuță indicatoare cu punctele principale ale traseului. Prin organizarea noului serviciu, întreprinderea de Transport București va prelua o parte din fluxul de călători, în special din zonele aglomerate ale Capitalei, și va satisface astfel unele urgențe ale călătorilor, la un tarif accesibil.

Stație de benzină multifuncțională

BUZAU (Correspondențial „Șcinței”, Mihai Băzu). — Automobilistilor ce parcurg drumul național Buzău—Brăila le stă acum la dispoziție o nouă stație de benzină situată în teritoriul din municipiul Buzău. Noua stație pentru produse petroliere asigură desfacerea tutu-

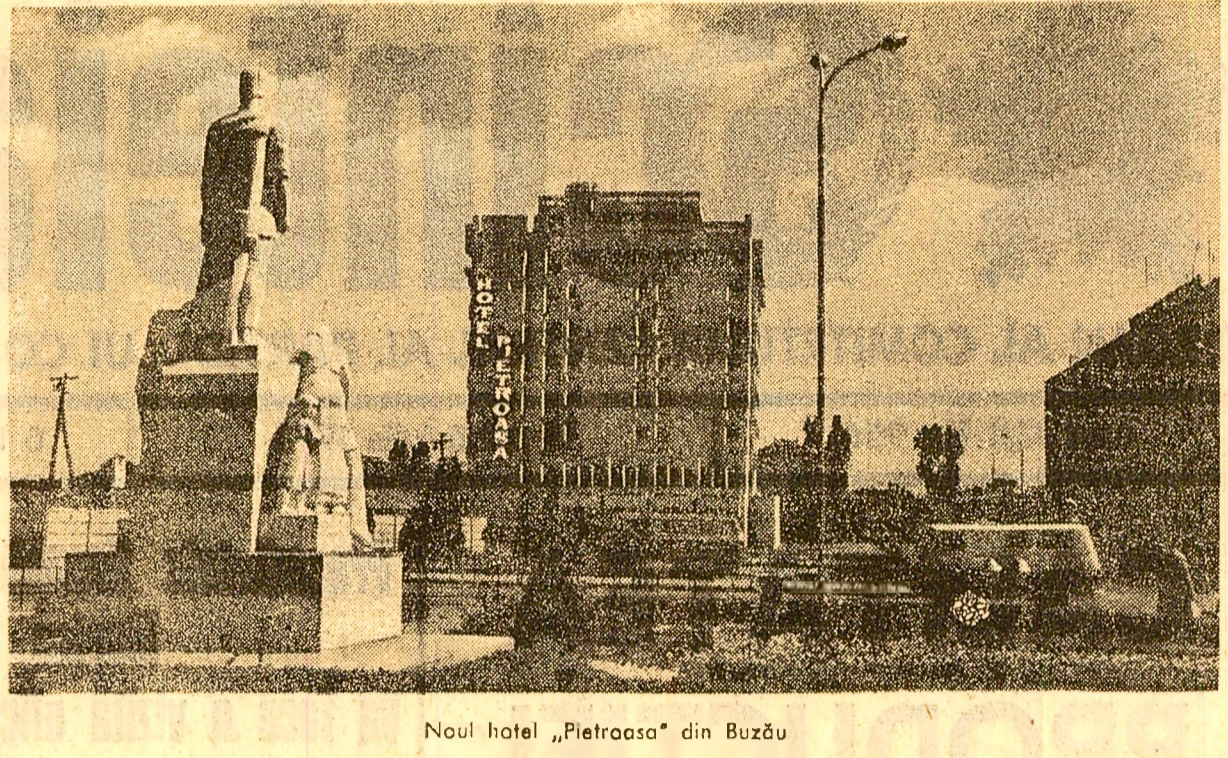
ror sortimentelor de benzină și uleiuri auto, precum și unele piese de schimb uzuală. Tot aici funcționează o stație de spălare a autovehiculelor, un micro-magazin cu produse de artizanat și un bufet al alimentației publice.

In curînd se va deschide HANUL DRĂGUȘENI

O nouă unitate turistică a cooperativei de consum urmează să fie inaugurată, luna aceasta, în județul Suceava. Este vorba de HANUL DRĂGUȘENI, care, situat la 32 km de Suceava, pe șoseaua națională spre Roman, va asigura turistilor ce vizitează aceste meleaguri moldovene condiții optime de recreere și odihnă. Noua unitate dispune de camere confortabile cu două și trei paturi, un cafe-bar și un restaurant. Amplesat într-o zonă de interes turistic, în apropierea unor locuri de mult înfratite în legendă, Hanul Drăgușeni va fi — fără îndoială — o gazdă ospitalieră pentru cei dorinți să viziteze vechile monumente istorice și de artă din nordul Moldovei.

PRICINI ȘI PATIMI

„În anticamera sălii în care se înfăptuiește comisiile de judecată nr. 2 de lingă Comitetul executiv al Consiliului popular al municipiului Tîrgoviste și amintite. Este încă ora la care încep dezbaterile și din cauza acestora atîrnă șușuțea aievei o sală a „pașilor pierduți”. Un gîner se „converșează” de zor și în contradicție cu soacra, care, după părerea lui, „prea se amestecă în casa lor”; doi vecini își dispută într-un colț contra-



Noul hotel „Pietroasa” din Buzău

— Aș dori o geantă de volaj asemănătoare cu cea expusă în vitrină (modelul nr. 2635 — n.n.) — se adresează un client responsabilului unității de marochinărie din Calea Victoriei, 56. Dar vreau să fie ceva mai mică și fără banderola albă de jur împrejur.

— Nu acceptăm modificări — răspunde ferm responsabilul. Gentile le vindem gata făcute.

— Dar aici este un centru de comandă — insistă clientul, puțin derulat. — Nu vă contrazic. Modelele însă le executăm doar așa cum sînt expuse. Altfel, nu.

Asistînd la această discuție am crezut inițial că o simplă întîmplare, un caz aparte. Transpunîndu-ne în calitate de clienți, am continuat însă investigațiile în celelalte unități similare din Capitală. Și, spre surprinderea noastră, peste tot am fost tratați cu același refuz categoric.

Ziarul nostru a mai scris, cu mult timp în urmă, despre practica unor unități de comandă ale cooperativei meșteșugărești, care am necropocindu-se suficient de problemele serviriilor clienților — refuză să execute lucrările după preferințele acestora, impunîndu-le produsele gata făcute (sau, cum li se mai spune în limbajul „casei”, „produse de preîntîmpinare”). Era vorba nu numai de diferența de marochinărie, ci și de cel de confecții pentru bărbați și femei, de încălțăminte, de tricouri, de produse din piele și blană, de produse din sectorul de epăcărie și corseterie ș.a. Este drept, nu putem spune că forul tutelar al cooperativei meșteșugărești — UCECOM — ar fi rămas insensibil la aceste critici: la mijlocul anului 1971 ne-a comunicat chiar o serie de măsuri indicate tuturor cooperativei din țară pentru remedierea situației semnalate. Între altele, ni s-a transmis și precizarea că, menținîndu-se în funcție de dimensiunile și preferințele fiecărui client care comandă o lucrare, se asmează „produse de preîntîmpinare” sînt mai ușor de confecționat, asigurîndu-se realizarea volumului de producție planificat cu eforturi minime. Căci una este să lucrezi produs cu produs, fiecare cu specificul comenzii clientului, și alta e să întinzi o bucată de piele sau de stofă și să croșești, după același tipar, zece, douăzeci, o sută de produse similare de... preîntîmpinare.

— Și totuși în cele mai multe unități clienții sînt tratați în acum precum am relatat la începutul rîndurilor de față. Discuțăm cu președinții cooperativei UCECOM privind producția de preîntîmpinare”. Or, așa cum am putut constata în mai multe cooperative, aceste instrucțiuni, o dată primite, au fost încopacitate

— Noi am dat indiciții precise tuturor clientelor. Așa cum mi s-a transmis de la UCECOM. Inseamnă că nu se respectă.

— Mai mult ca sigur. Dar nu știți acest lucru? — Controlul nu pot spune că nu am făcut. Dar a acceptat, probabil, ne-a acceptat.

— Ce să mai spunem despre seriozitatea unor asemenea răspuns, provenit din partea unui președinte de cooperativă căruia „îi scapă” un astfel de „amănunt”!

— Nu aplicăm instrucțiunile UCECOM, dar clienții de ce acceptă să cumpere „produse de preîntîmpinare” în locurile de comandă? Răspunsul comportă analiza a cel puțin două aspecte: a) termenii de execuție a comenzilor și b) posibilitățile de informare a clienților privind toate modelele posibile de realizat în unitățile la ale căror serviriile apelează.

Cercetînd termenii de execuție a comenzilor, se constată că, de regulă, ele sînt exagerat de mari. Față de aprecierea comparînd aceste termene cu perioadele efective necesare efectuării lucrărilor: 3 sau 4 săptămîni pentru un costum sau o rochie (deși timpul efectiv necesar unei asemenea lucrări este de numai 4—5 zile), 20—25 zile pentru o pereche de pantaloni (în loc de 1—2 zile), o lună pentru o geantă (în loc de 1—2 zile), două săptămîni pentru o sapcă sau cămașă (în loc de cîteva ore ș.a.m.d.). De ce apar asemenea maxime? Pentru că timpul meseriașilor din ateliere este completat „cu pro-

duse de preîntîmpinare”! Cînd însă clienții nu au posibilitatea să controleze acest lucru și cu altă mai puțin să intervină (iar cei obligați s-o facă nu fac), acestea se necoștă să accepte maxime-termene ce li s-o fixează, fie să renunțe la comandă și să se mulțumească cu un „produs de preîntîmpinare”.

Adeseori, clienții unităților meșteșugărești acceptă „produse de preîntîmpinare” și din lipsa unei informări corecte asupra tuturor modelelor noi existente la data respectivă, din care ar putea să-l aleagă pe cel preferat. Atelierele, expunînd în vitrine cîteva modele și din acestea este obligat să de decizi la unii. Revistele, broșurile, planșele, care sînt prezente în cele mai multe unități, sînt cîteva din acestea obligat să de decizi la unii. Revistele, broșurile, planșele, care sînt prezente în cele mai multe unități, sînt cîteva din acestea obligat să de decizi la unii.

Bine — ar putea replica reprezentanții cooperativei — sîntem noi de vîin

„Lucrăm după comanda clientului, dar... executăm modelul nostru”

Din nou despre practicile unor ateliere ale cooperativei meșteșugărești

...ȘI CITEVA PRECIZĂRI

O recentă vizită întreprinsă la Ministerul Justiției ne-a creat posibilitatea de a discuta, cu forurile în drept, și unele aspecte legate de activitatea propriu-zisă, de competența comisiilor de judecată, a funcțiilor noastre, tovarășul Dumitru Hogea, membru supleant în comisia centrală pentru organizarea și funcționarea comisiilor de judecată, a făcut cîteva precizări, care ni se par utile atît pentru cei ce desfășoară o asemenea activitate, cît și pentru cetățeni:

COMPETENȚA COMISIILOR DE JUDECATĂ

— Competența comisiilor de judecată de lingă comitetele executiv-ve ale consiliilor populare este determinată de domiciliul pîrtilor sau făptuitorului?

— Prin Decretul nr. 85 din 28 februarie 1973, privind modificarea unor prevederi ale Legii nr. 59/1968 (republicată în *Buletinul Oficial* nr. 27 din 9 martie a.c.) în sensul îmbunătățirii și perfecționării activității acestor organe obștești de influențare și Jurisdicție, a fost substanțial sporită competența comisiilor de judecată, în special a celor de lingă comitetele executiv-ve ale consiliilor populare.

Astfel, aceste comisii au devenit competente să încerce împăcarea pîrtilor în unele litigii patrimoniale, pînă la valoarea de 50.000 lei. (De altfel, procedura de împăcînire în aceste litigii a devenit obligatorie înainte de a se ajunge, dacă e cazul, la instanța judecătorească).

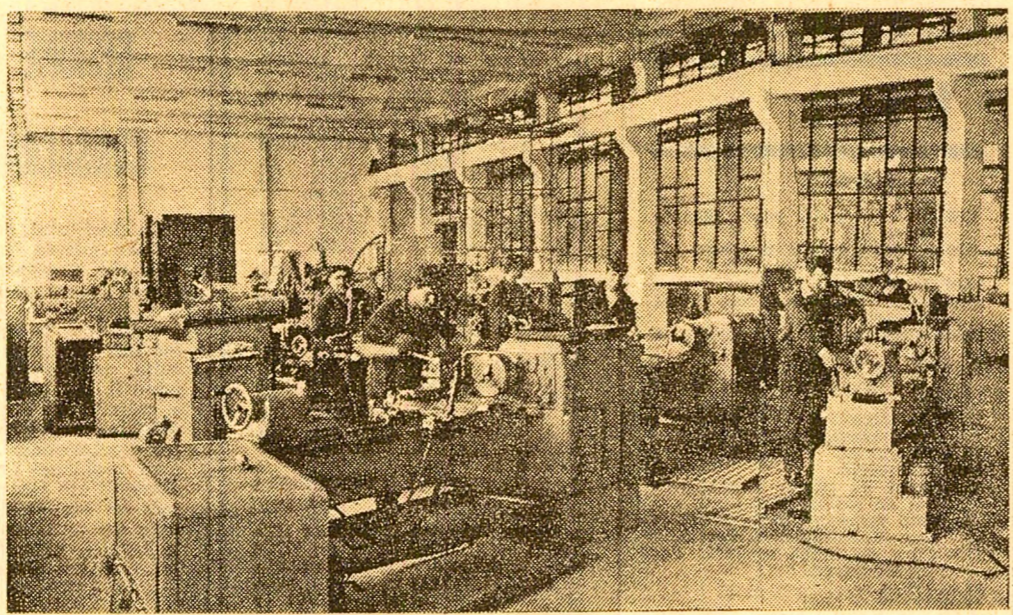
Judecarea, propriu-zisă a acestor litigii se poate face numai rînd, ne-reușindu-se împăcarea, pîrțile au convenit ca litigiu respectiv să fie judecat de comisia de judecată. În caz contrar, competența, în caz de neîmpăcare, aparține Juriștoriei.

— O ultimă precizare, care vizează tendința manifestată în unele locuri, de a identifica împăcările cu judecarea. După cum rețese însă din însuși textul legii nu este vorba de unul și același lucru, competența comisiilor de judecată fiind mai restrînsă în privința posibilității de a judeca, la numai cîteva fapte (divorțarea sau altele) fără urmări deosebite), amenințarea și insulta, abuzul de încredere săvîrșit între persoane fizice (dacă valoarea pagubei nu depășește 500 lei etc.) spre deosebire de împăcînire, unde competența este extinsă la o gamă mai largă de fapte (a se vedea textul legii). Acest lucru trebuie bine înțeles, fiindcă în practica identificarea acestor două noțiuni a pus unele comisii în situația de a soluționa cauze pentru care n-aveau competența necesară, dînd în consecință hotărîri fără temelie legală.

MIHAL IONESCU

În întâmpinarea „Zilei constructorilor de mașini“

Așii preciziei tehnice



Cind il vezi lucrind la microscop, intre instalatiile electronice, crezi ca te afli mai degraba la un centru de cercetari, decat la o uzina...

unealta de productie constituie aici un criteriu de apreciere a competentei. Daca nu chiar imposibil, a fost totusi foarte greu sa se realizeze un astfel de lucru...

De la începutul anului și până acum, circa 60 de asemenea mașini-unele au produs direct în contul angajamentelor...

regulă. Intr-un ritm de producție — o atestă realizările amintite — secțiile de fabricație ale uzinei s-au transformat în adevărate ateliere-scoală...

- O definiție pentru mecanica fină Grefa de utilaje De la microni — la 6 luni ciștig de timp în indeplinirea cincinalului Ateliere „școală“ în întreprindere

Cele două definiții se completează una cu alta, luate separat, rămân trunchiate. Urmasii inderoape cum se realizează o piesă, cum se integrează ea într-un ansamblu și, apoi, în ansamblul unui aparat...

scine, muncitorul ne-o prezintă: „Asta e! Pare un lucru simplu, dar știți că de bine mă simt când îl privești. Acum, uite, colo, o să fie o mașinărie de toată frumusețea. Îl spunem mașină semi-automată pentru producția suporturilor de cutite înainte de forjare. Cum lung nume, nu? Pentru mine e la fel de obișnuit ca Nelu sau Ceza. O cunosc bine, cum se zice, e din familie. O facem aici, în fabrică, pentru nevoile proprii și cu foarte proprii.“

semnate fonduri de investiții. Se construiesc noi secții. Se înalță noi hale. Se aduc mașini și utilaje ultramoderne pentru dotarea uzinei. La un moment dat, investiția nu se materializează după ritmurile calculate. Au început să sosească utilajele. Ce facem cu ele? Întrebare pe deplin firească, intrucât hala abia se înalță. Din punctul de vedere al uzinei, situația era clară: se aștepta terminarea construcției. Aceasta era „rezolvare“ legală și cea mai comodă. Și, totuși, ea a fost refuzată și abandonată. Au urmat zile de măsurători, proiecte, calcule, variante. Toate subordonate unui scop unic: crearea de spațiu disponibil pentru montarea mașinilor-unele aferente investițiilor uzinei. „Grefa“ utilajelor noi în hale vechi e-a dovedit a fi nu numai inspirată, ci și deosebit de eficientă.

Deși există multe asemenea exemple de spirit gospodăresc, nu peste tot se întreprind însă măsuri hotărâte pentru depășirea greutăților create de timpul plătore. Dintr-un calcul făcut de direcția agricolă rezultă că, în prezent, pe cimp sunt circa 30.000 tone de fier așezat pe suportul de lemn sau în călpe. Este o cantitate imensă pentru transportul căreia trebuie folosite absolut toate mijloacele de transport existente. Dar, la ferma Manolea, nu s-a transportat nimic din nutrețul de pe cele 175 ha cosite, iar la Bogdănești, din 130 ha recoltate s-au transportat furajele de pe numai 10 ha.

Concomitent cu măsurile de cea mai stringentă actualitate pentru adăpostirea nutrețului recoltat este necesar să se intensifice costul finetelor. Amploarea acestor lucrări este lesne de apreciat, deoarece „lanurile“ de ierburii ale județului însumează circa 70.000 hectare, can tot atât cât ocupă cerealele în unele județe sudice. Cu excepția zonelor montane, ierburile au ajuns în faza optimă pentru recoltat. Evident, costul finetelor este început. Există premise ca, pe baza aplicării acordului global, costul să nu numai să devină rentabil, ci să poată obține în acest an și o recoltă de otavă. În cadrul asociației de creștere a animalelor Fălțiceni, din 1.560 ha finete au și fost cosite 1.200 ha de către echipe de coșari retribuțiți în acord global. Dar până acum nu s-a transportat nimic, iar pe 500 ha finet este în brazde, sub acțiunea agredantă a ploilor. Sînt deci semne că vor fi pierderi și la recoltarea finetelor. Pentru diminuarea acestora, cea mai eficientă metodă constă în prepararea unor cantități cât mai mari de semisiloz. Pentru creșterea producției de carne și lapte e preferabil ca, în locul finului înnețit de ploii, animalele să primească semisiloz de bună calitate. Ce împiedică prepararea semisilozului? Evident, o cauză o constituie obișnuința de a transforma nutrețurile verzi în fin, indiferent de condițiile atmosferice. Dar nu mai puțin adevărată e insuficiența mijloacelor mecanice starea precară a acestora împiedică însoțirea furajelor. După cum ne spunea ing. Nicolae Pluță, directorul asociației de creștere a animalelor Cornu-Luncii, în prezent este nevoie de 10 costori, dar există numai 4, din care doar 3 funcționează normal.

În unitățile agricole ale județului Suceava există un interes direct pentru a obține furaje multe și de calitate, intrucît retribuția se face în acord global. Există, de asemenea, experiență pozitivă. Ceea ce se cere acum este ca, pește tot, fără nici o excepție, să se aplice punct cu punct măsurile stabilite pentru urgentarea recoltării furajelor, pentru diminuarea pierderilor de substanțe nutritive.

Viorel SALĂGEAN

RECOLTAREA

Timpul afectat stringerii culturilor de vară e scurt; SĂ FOLOSIM INTENS FIECARE ORĂ BUNĂ DE LUCRU!

FURAJELE cit mai grabnic, din cimp ÎN SILOZURI ȘI FÎNARE!



SECVENȚE MEHEDINȚENE

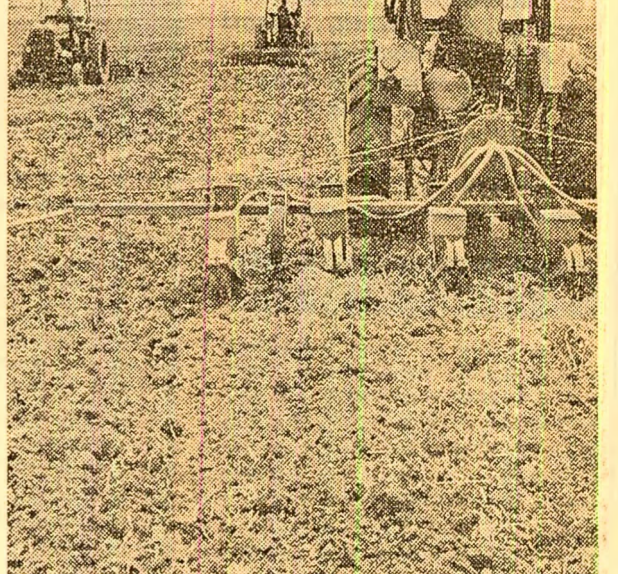
În aceste zile, în toate unitățile agricole din județul Mehedinți se lucrează intens la lucrările, direcția agricolă a luat măsuri pentru intrajutorarea între unități, dirijarea utilajelor și mijloacelor de transport acolo unde pot lucra cu randament maxim. La ferma Udești, de pildă, recoltatul furajelor a început cu trei zile mai devreme decât în celelalte ferme ale asociației intercooperatiste de creștere a animalelor...

Deși există multe asemenea exemple de spirit gospodăresc, nu peste tot se întreprind însă măsuri hotărâte pentru depășirea greutăților create de timpul plătore. Dintr-un calcul făcut de direcția agricolă rezultă că, în prezent, pe cimp sunt circa 30.000 tone de fier așezat pe suportul de lemn sau în călpe. Este o cantitate imensă pentru transportul căreia trebuie folosite absolut toate mijloacele de transport existente. Dar, la ferma Manolea, nu s-a transportat nimic din nutrețul de pe cele 175 ha cosite, iar la Bogdănești, din 130 ha recoltate s-au transportat furajele de pe numai 10 ha.

Concomitent cu măsurile de cea mai stringentă actualitate pentru adăpostirea nutrețului recoltat este necesar să se intensifice costul finetelor. Amploarea acestor lucrări este lesne de apreciat, deoarece „lanurile“ de ierburii ale județului însumează circa 70.000 hectare, can tot atât cât ocupă cerealele în unele județe sudice. Cu excepția zonelor montane, ierburile au ajuns în faza optimă pentru recoltat. Evident, costul finetelor este început. Există premise ca, pe baza aplicării acordului global, costul să nu numai să devină rentabil, ci să poată obține în acest an și o recoltă de otavă. În cadrul asociației de creștere a animalelor Fălțiceni, din 1.560 ha finete au și fost cosite 1.200 ha de către echipe de coșari retribuțiți în acord global. Dar până acum nu s-a transportat nimic, iar pe 500 ha finet este în brazde, sub acțiunea agredantă a ploilor. Sînt deci semne că vor fi pierderi și la recoltarea finetelor. Pentru diminuarea acestora, cea mai eficientă metodă constă în prepararea unor cantități cât mai mari de semisiloz. Pentru creșterea producției de carne și lapte e preferabil ca, în locul finului înnețit de ploii, animalele să primească semisiloz de bună calitate. Ce împiedică prepararea semisilozului? Evident, o cauză o constituie obișnuința de a transforma nutrețurile verzi în fin, indiferent de condițiile atmosferice. Dar nu mai puțin adevărată e insuficiența mijloacelor mecanice starea precară a acestora împiedică însoțirea furajelor. După cum ne spunea ing. Nicolae Pluță, directorul asociației de creștere a animalelor Cornu-Luncii, în prezent este nevoie de 10 costori, dar există numai 4, din care doar 3 funcționează normal.

În unitățile agricole ale județului Suceava există un interes direct pentru a obține furaje multe și de calitate, intrucît retribuția se face în acord global. Există, de asemenea, experiență pozitivă. Ceea ce se cere acum este ca, pește tot, fără nici o excepție, să se aplice punct cu punct măsurile stabilite pentru urgentarea recoltării furajelor, pentru diminuarea pierderilor de substanțe nutritive.

Mecanizatorii Ion Nedelcu, Tudorescu, Gărgore și Gheorghe Pădu-



A ieșit de pe benzile de fabricație transformatorul cu numărul 90 000

CRAIOVA (Correspondentul „Scintei“, N. Tuicu). Muncitorii, inginerii și tehnicienii de uzina „Electroputer“ Craiova au realizat zilele acestea cel de-al 90.000-lea transformator. În prezent, în marea uzină craioveană este gata pentru expediție, spre fabrica transformatorului monocob de 200 MVA la 220 kV; totodată, rodul muncii și perseverenței proiectanților și constructorilor din cadrul uzinei; în scurt timp ei au reușit să realizeze proiecte la nivelul unor țări cu vechi tradiții în fabricarea de utilaje și aparate electrice.

Țesături de calitate, într-o gamă variată de modele

TIMISOARA (Correspondentul „Scintei“, Cezar Ioana). — Preocuparea colectivului de la Industria textilă Lugoj pentru sporirea și diversificarea producției de țesături s-a soldat în primul semestru al anului cu reușite certe. Astfel, concomitent cu realizarea unei produse supramentare de 20.000 metri pătrați țesături de bumbac au fost create și introduse în fabricație un număr de 15 articole noi, în 84 de desene și pozitii colorizate. Între acestea se află țesăturile pentru costumele de copii, cele din fibre chimice tratate nesifonabile, sau în amestec cu bumbac și celofibră, în dungi și carouri pentru cămăși, bluze etc. După cum afirmă de la ing. Cornel Cristea, directorul adjunct tehnic și de producție, specialiștii întreprinderii au e-laborat în această perioadă noi procedee tehnologice care permit obținerea unor tipuri de țesături cu caracter de premieră pe plan național. Este vorba, între altele, de finisarea pastorică a țesăturilor cu conținut de fibre poliesterice, precum și de alte perfecționări tehnologice care conferă țesăturilor un țesut deosebit de plăcut.

(Urmare din pag. 1)

cerințelor economiei moderne, nivelul de competitivitate pe piața externă. Relevanț convingător — pe baza de date și fapte — aceste succese, adunările generale ale organizațiilor de partid vor trebui să pună accentul toamă pe lichidarea deficiențelor, pe ridicarea în continuare, sistematică, a calității produselor, lucrărilor și serviciilor. În acest sens, conducerea partidului subliniază cerința de a lua strins călăuză producătorii de progres tehnico-stiințific, care duc la diversificarea producției, la apariția de noi și noi produse, mereu mai perfecționate și mai variate, din punct de vedere al satisfacerii nevoilor societății. Privind lucrurile prin această prismă, adunările generale ale organizațiilor de partid vor acorda cea mai mare însemnătate înfăptuirii programelor de asistări, de promovare a progresului tehnic; în lumina indicatorilor conducerii partidului, la baza acestor programe trebuie să stea necesitățile economiei naționale, cercetări aprofundate din punct de vedere tehnic și economic, care să evidențieze raportul dintre caracteristicile calitative prezente pentru noile produse și cele cerute de progresul tehnic contemporan, contribuția la creșterea producției și productivității muncii, a valorii de întrebuintare, la reducerea prețului de cost, respectiv, la sporirea economiei de muncă socială rezultată în urma asistării. Ca atare, așa cum se arată în tematica aprobată de conducerea partidului, organele și organizațiile de

partid au datoria să determine toți factorii din întreprindere, centrale industriale, institute de cercetare și proiectare, ministere să-și concentreze într-un mare efort comun toate resursele pentru realizarea într-un ritm mai rapid a produselor noi și modernizării celor existente; omologarea produselor numai după efectuarea tuturor probelor semnificative și atingerea parametrilor prevăzuți în documentație; pregătirea exemplară a fabricației producătorilor și îmbunătățirea fabricației celor din producția curentă; realizarea la toate produsele ce se execută după licență; perfecționarea standardelor și normelor interne; combaterea și eliminarea cu desăvîrșire a derogărilor de la documentațiile tehnice, care duc la slăbirea calității produselor. Asigurarea unei calități superioare, în condițiile creșterii competitivității produselor, a ponderii celor cu înalt grad de prelucrare, largirii gamei sortimentelor, mărilor primare și secundare, care intră în componența acestora, impun din partea organelor și organizațiilor de partid, comitetelor și consiliilor organelor muncii o preocupare sporită pentru respectarea cu strictețe a proceselor tehnologice, introducerea de noi tehnologii și perfecționarea celor existente, măsuri menite să ducă la prevenirea rebuturilor și re-maniierilor; repararea și întărirea utilajelor și instalațiilor, astfel încât acestea să asigure precizia și parametrii prevăzuți în documentația tehnică de execuție a produselor și gospodărirea judicioasă a materialelor primare și materialelor, organizarea

rațională a depozitelor în vederea asigurării integrității și folosirii acestora în procesul de fabricație, în concordanță cu prevederile din documentațiile tehnice. O maximă importanță are totodată realizarea lucrărilor de investiții la un înalt nivel calitativ, cerință care trebuie să se situeze în genul preocupărilor organelor și organizațiilor de partid. În acest scop — după cum se precizează în tematica aprobată de conducerea partidului — comitetele și consiliile organelor muncii, toți factorii din instituțiile de proiectare, unitățile de construcții-montaj și cele beneficiare de investiții au datoria să acționeze cu fermitate pentru asigurarea unei calități superioare a produselor, care urmează a se realiza în noile obiective prin înseși documentațiile și proiectele de execuție a investițiilor; executarea lucrărilor de construcții numai în condiții de calitate prevăzute în proiect; respectarea cu strictețe a cerințelor de montaj și a probelor tehnologice a utilajelor și instalațiilor; recepția exigentă a materialelor primare, utilajelor și instalațiilor, lucrărilor de construcții-montaj de că-

posibilităților de realizare a produselor și lucrărilor la un nivel calitativ competitiv și, în primul rând, a determinării fiecărui lucrător de a manifesta maximum de responsabilitate pentru cantitatea și calitatea muncii prestate. Realizarea de produse, lucrări și servicii de bună calitate este nu numai o obligație de serviciu, ci o problemă de etică și responsabilitate socială, de conștiință a fiecărui cetățean. De aceea, organele și organizațiile de partid, de sindicat și U.T.C., toți factorii de răspundere trebuie să desfășoare o rodnică activitate politică în ridicarea fiecărui colectiv, cu fiecare salariat, de la director până la muncitor, să inițieze și organizeze acțiuni variate pentru a crea în jurul problemelor de calitate o largă opinie de masă, o conștiință ridicată, în scopul creșterii nivelului tehnico calitativ al produselor, pentru promovarea unui comerț competitiv, la nivelul real al potențialului industrial și productiv al țării. Orice efort în realizarea planului și angajamentelor asumate de fiecare unitate economică este încununat de succes numai în măsura în care obiectivele privind îmbunătățirea calității intrinsecă aduc în discuție interesul colectiv de oameni și muncii, stăruind în mîntea fiecărui lucrător și în stîmulează capacitatea de a crea și acționa pentru realizarea de produse de calitate, de a evalua permanent rezultatele în raport cu nivelul calitativ cel mai înalt atins la noi în țară sau în străinătate. Punctul în centrul dezbaterilor de comunități, cu toți oamenii muncii aceste probleme, organizațiile de partid au datoria să controleze indea-

Realizarea unei înalte calități a producției nu trebuie redusă însă la dimensiunile unei probleme exclusiv tehnice; ridicarea calității produselor trebuie să l se confere o însemnătate politică, pentru a deveni o cauză de interes pentru toți cetățenii, muncitorii, inginerii, a tuturor factorilor care concurează la realizarea, în condiții de înaltă eficiență, a planului de stat. Iată, deci, o altă idee dominantă a dezbaterilor din adunările generale ale organizațiilor de partid. Și pe bună dreptate, dacă ținem seama de faptul că, în condițiile obținerea de an de an unui volum sporit de producție, destinată consumului intern și exportului, eforturile trebuie să fie orientate în direcția identificării și valorificării tuturor

proape modul în care conducerea întreprinderilor și centralelor industriale acționează pentru înfăptuirea unor asemenea deziderate majore, să militeze pentru lichidarea cu desăvîrșire a atitudinilor de înșelăciune și toleranță față de abaterile de la documentațiile tehnice, să interzică în mod categoric livrarea la export sau către beneficiarii interni a unor produse necorespunzătoare calitativ. În același context, potrivit hotărîrilor de partid și de stat, Legii privind asigurarea și controlul calității produselor, organele și organizațiile de partid trebuie să impulsioneze activitatea consiliilor și comitetelor organelor muncii în vederea îmbunătățirii și realizării propriilor programe de măsuri adoptate în acest domeniu, să asigure o deplină viabilitate activității consiliilor muncetoreștii pentru calitate — acest cadru larg de participare organizată a clasei muncitoare, a tuturor salariaților la înfăptuirea sarcinilor trasate de partid în domeniul calității. Înaintarea accelerată a societății noastre pe calea progresului și prosperității pune în fața întreprinderilor, centralelor industriale și ministerelor, a tuturor celor ce muncesc în industrie, în economia națională mari răspunderi și obligații în domeniul îmbunătățirii calității produselor. Aceasta trebuie să constituie în etna actuală o preocupare de prim ordin, să fie considerată o sarcină centrală de partid și de stat în activitatea de realizare, în condiții de eficiență economică superioară a planului pe acest an, hotărîtor pentru îndeplinirea cincinalului înainte de termen.

Virgil TATARU
corespondentul „Scintei“

CALITATEA PRODUCȚIEI

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România BUCUREȘTI

Am fost deosebit de impresionat de urările și felicitările pe care Excelența Voastră a binevoit să mi le trimiță cu ocazia sărbătorii noastre naționale.

La rândul meu, vă transmit urări pentru dezvoltarea relațiilor între țările noastre, în interesul popoarelor române și malgașe.

GABRIEL RAMANANTSOA Șeful guvernului Republicii Malgașe

PLECAREA DELEGAȚIEI SINDICALE DIN CEHOSLOVACIA

Delegația sindicatelor din Republica Socialistă Cehoslovacă, condusă de tovarășul Karel Holubec, membru al Prezidiului C.C. al P.C. din Cehoslovacia, președintele Consiliului Central al Mișcării Sindicale Revoluționare - F.O.H. care, la invitația Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor din România, a făcut o vizită de prietenie în țara noastră, a plecat joi spre patrie.

CU PRILEJUL ZILEI NAȚIONALE A REPUBLICII VENEZUELA

Cu prilejul Zilei naționale a Republicii Venezuela, ambasadorul acestei țări la București, Juan Usiar Pietri, a oferit joi un cocktail. Au luat parte Bujor Alimăsan, ministrul minelor, petrolului și geologiei, general locotenent Grigore Răduț, prim-adjunct al ministrului de Interne, Nicolae Ghenea, adjunct al ministrului afacerilor externe, reprezentanți ai unor instituții centrale, personalități ale vieții culturale și științifice, alte persoane oficiale.

Vizitele delegației Mișcării radicalilor de stnga din Franța

Continuându-și vizita pe care o întreprinde în țara noastră, în invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român, membrii delegației Mișcării radicalilor de stnga din Franța, conduși de Robert Fabre, fost onospet al Comitetului municipal Brașov al P.C.R., unde au avut o întrevedere cu tovarășul Constantin Cițină, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al comitetului municipal de partid, președintele comitetului executiv al consiliului popular municipal, după care au vizitat Fabrica de rulmenți I.A.S. Prejmer, obiectiv cultural-istoric și turistic din Brașov și de valea Prahovei.

Subsecretarul de stat pentru învățământul primar și secundar al Regatului Maroc și-a încheiat vizita în țara noastră

Vizita pe care am efectuat-o în România - a declarat în plecarea din București Mohamed Boumoud, subsecretar de stat pentru învățământul primar și secundar al Regatului Maroc - se situează în cadrul relațiilor de strînsă colaborare existente între cele două țări. Relațiile bilaterale româno-marocane s-au dezvoltat mult în ultimii ani. Vizita în Maroc, în decembrie 1970, a președintelui Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, la invitația Majestății Sale Hassan al II-lea, regele Marocului, convorbirile și contactele dintre cei doi șefi de state, hotărâse luate cu acest prilej, ale evoluției ascendente a legăturilor dintre România și Maroc, în interesul celor două țări, al cauzei păcii și prieteniei între popoare.

Cronica zilei

Cu prilejul celei de-a XI-a aniversări a Zilei independenței Republicii Algeriei Democratice și Populare, Institutul român pentru relațiile culturale cu străinătatea a organizat, joi, o seară culturală în cadrul sălii de spectacol a Academiei Ștefan Gheorghiu, membru corespondent al Academiei de științe sociale și politice, a prezentat publicului impresii de călătorie din Algeria. În continuare a avut loc un recital susținut de soprana Eugenia Moldoveanu,

Viceamiral inginer Grigore Martes

În ziua de 4 iulie 1973 a încetat din viață, în urma unui tragic accident de circulație, viceamiralul inginer Grigore Martes, membru al Consiliului de Conducere al Ministerului Apărării Naționale, comandantul Marinei militare a Republicii Socialiste România. Născut la 23 aprilie 1914, în orașul Tg. Ocna, județul Bacău, intr-o familie de muncitori cereșteri, a urmat școlile militare de marină, pe care a absolvit-o cu rezultate foarte bune, în 1937, când i s-a acordat gradul de sublocotenent. În funcțiile îndepărtate pe diferite nave s-a dovedit comandant destoinic și priceput, pasionat de îmbogățirea cunoștințelor sale militare și marinare, ațazat poporului războiului. În perioada încreșterii naționale antifasciste, în luna august 1944, a făcut parte dintr-o unitate de luptă care a desfășurat acțiuni de luptă eroice împotriva forțelor hitleriste de pe fluviul Dunărea.

În 1945 a devenit membru al Partidului Comunist Român. După absolvirea, în 1947, a Facultății de electrotehnică, din Institutul politehnic București, cu calificativul excepțional, i s-a încredințat funcția de răspundere, printre care și Direcția politică a Comandamentului marinei militare, comandant al Academiei militare tehnice,

CONSILIUL DE CONDUCERE AL MINISTERULUI APĂRĂRII NAȚIONALE

DIN CUVINȚĂRILE ȘEFILOR DE EXTERNE AI ȚĂRILOR PARTICIPANTE LA CONFERINȚA PENTRU SECURITATE ȘI COOPERARE ÎN EUROPA

PUBLICARE ÎN CONTINUTURILE RELATIVE LA CUVINȚĂRILE ROȘTITE ÎN SEDINȚA DIN ZIUA DE 4 IULIE

O chartă de drepturi egale ale tuturor statelor, condusă de mari și mici

Ne întinim într-o vreme, a declarat ministrul afacerilor externe al Norvegiei, Dagfinn Vaarvik, cind relațiile Est-Vest în general și altele europene în particular, au marcat de evoluții mai pozitive decit în oricare altă perioadă după anul 1945.

Considerăm deosebit de important, a arătat vorbitorul, faptul că această conferință va pune în discuție probleme de interes pentru toți oamenii de bunăcredință care doresc să se angajeze activ în opera de slăbire a încordării, de securitate și cooperare. Conferința constituie o manifestare a recunoașterii crescînde din partea statelor participante a eforturilor în direcția păcii, securității și cooperării nu trebuie să fie sarcina exclusivă a marilor puteri.

Cu prilejul Zilei naționale a Republicii Venezuela, Juan Usiar Pietri, ambasadorul acestei țări la București, a roșit, joi seara, o cuvîntare la posturile noastre de radio și televiziune.

Este dreptul fiecărui naționi de a-și apăra cu curaj securitatea

Ministrul de externe al Franței, Michel Jobert, a subliniat în cuvîntul său că, pentru succesul obiectivelor unei conferințe atit de prestigioase și de mult așteptate, este indispensabilă hotărîrea fiecărei națiuni de a-și apăra pacea și securitatea. O națiune care se lasă în voia soartei va fi lăsată în voia soartei, ceea care curajul să ia inițiativa și să încerce să realizeze o soluție de pace și securitate.

Menționînd că lumea s-a schimbat în ultimii 10 ani, în conferința este rezultatul acestui profund evoluții. M. Jobert a spus: Constatînd ceea ce există, înțelegînd că încreșterea în trecut, deținînd un șir de principii menite să asigure respectarea realităților existente, înțelegînd, astfel, posibilitățile sale, Europa nu neagă o divizare ideologică și politică. Dar ea deschide calea spre o evoluție printr-o cooperare care, fără a fi totală, va fi eficace, deoarece este necesară dezvoltării atit Vestului, cit și Estului continentului.

Vom proclama deci, a spus vorbitorul, că situația europeană este rezultatul unei evoluții care, în mod necesar, trebuie să priveze nici unul din statele reunite aici de egalitatea suverană și de drepturile care decurg din aceasta, de inviolabilitatea frontierelor sale, de protecția împotriva oricărui folosiri a forței, împotriva oricărui intervenții în treburile sale interne.

În legătură cu negocierile privind reducerea armamentelor în Europa, ministrul francez a subliniat că este necesar să se merge spre o securitate mai reală, mai europeană și determinată de Europa și nu definită și controlată din afara ei. El a menționat, pe de altă parte, importanța recomandărilor asupra măsurilor menite să întărească încrederea între state, să înlăture de la rivalitatea de alădă și înțelegînd reciproc.

Fiecare rezultat, oricît de mic, va fi un progres, căci va reprezenta punerea la încercare a voinței noastre în domeniile pe care le vom deține. Să ne ferim, totodată, de un spirit paralizant, oricare ar fi el, care ne-ar face să folosim conferința pentru a continua și justifica politici egoiste.

Europa și europenii - a spus în încheiere ministrul francez - merită să fie respectați pentru ceea ce au fost în trecut, pentru ceea ce pot fi în viitor, cu condiția de a se cunoaște mai bine, de a se stima și respecta totdeauna unii pe alții.

Trebuie asigurată continuitatea înțelegerii intervenite

Sintem conștienți de importanța istorică care revine acestei reuniuni de la Helsinki - a spus în intervenția sa ministrul de externe al Spaniei, Laureano Lopez Rodo - de

posibilitatea oferită de a construi o Europă în care popoarele noastre să coopereze dincolo de obstacolele existente, să se simtă în siguranță într-o atmosferă de încredere și respect reciproc, pentru de realizarea concretă a Europei - a subliniat vorbitorul - trebuie înconjurată cu nu sint suficiente doar declarațiile simple și bunăvoințele, ci este nevoie să stabilim fundamentul pe care pot fi așezate relații normale în care să domine respectul reciproc între statele participante, singurul mijloc pentru a crea atmosfera necesară de încredere aptă să facă posibilă înțelegerea și colaborarea care să conducă la o pace stabilă.

În continuare vorbitorul a subliniat caracterul complementar al eforturilor depuse în vederea realizării unei adevărate desînderi politice cu cele ce au ca obiect aspecte militare determinate. El a remarcat, apoi, că cooperarea economică trebuie să aibă ca obiect nu numai facilitarea schimburilor reciproce de bunuri și servicii suprimînd taxele existente și simplificînd la maximum procedurile existente, ci, de asemenea, să elaboreze și să realizeze planuri și proiecte concrete cu caracter bilateral și multilateral.

Distruge mediul ambiant, alterarea echilibrului ecologic, care se alătură tuturor acestor probleme, trebuie să fie un mare și un mare efort comun.

Nu ar fi completă tematica parcursă în diversele domenii, care vor face obiectul lucrărilor noastre - a declarat ministrul francez - dacă paralel cu progresele realizate nu vom examina totodată și asigurarea continuității acestor înțelegeri.

Diferențele - reglementate pe cale politică

Principiile fundamentale asupra cărora vom cădea de acord în cele din urmă, trebuie să fie intervenția sa, ministrul afacerilor externe al Suediei, Krister Wickman - trebuie să fie în armonie deplină cu regulile de comportare înțelegînd și pe cele tuturor statelor membre ale Organizației Națiunilor Unite și să fie în acord cu principiile fundamentale de securitate și cooperare.

Guvernul suedez - a declarat vorbitorul - este de părere că actuala perioadă de destindere trebuie utilizată pentru eforturi relinoase în direcția limitării armamentelor. Mandatul pentru continuarea lucrărilor conferinței ne furnizează cadru pentru discutarea și depășirea într-un fel, așa-numitei „măsură de realizare a încrederii”. Guvernul suedez nu dorește să privească această conferință drept un eveniment izolat. De aceea, sintem de părere că într-o perspectivă mai îndepărtată, trebuie menținute deschise posibilitățile unei discuții asupra măsurilor pentru limitarea armamentelor într-un grup de state reprezentate aici.

Un obiectiv important al acestei conferințe - a conștinut ministrul suedez - îl constituie extinderea și intensificarea cooperării între state cu sisteme sociale diferite. Este necesar să acționăm mai activ în această direcție pentru a contracara tendința de desînchiderea și izolării. În context, el a subliniat necesitatea de a fi luate în considerare interesele tuturor statelor și de a găsi soluții care să nu vină în conflict cu cele ale altor state în curs de dezvoltare.

Dezvoltînd o cooperare reală, accentuînd încrederea reciprocă și reducînd armamentele vom putea crea o atmosferă de încredere și de bunăvoință care să devină de conceput și în care oricare din statele participante să nu se simtă în pericolul să fie fructificată prin strădăniile comune - a încheiat ministrul de externe al Suediei.

Răspunderile și rolul fiecărui stat

Subliniînd valoarea primordială pe care o are, atit pentru securitate, cit și pentru cooperarea europeană, elaborarea principiilor relațiilor dintre statele participante la Conferința de externe al Canada, Mitchell Sharp, a declarat: „Aceste principii oferă o bază trainică securității și cooperării în Europa, nu numai în Europa, ci și în întreaga lume. Sintem intru totul de acord cu ceilalți vorbitori că, între aceste principii, o însemnătate fundamentală o are abolirea deplină a folosirii forței și a amenințărilor cu forța în relațiile dintre statele, indiferent de sistemul lor politic, economic sau social. Un corolar al acestui principiu îl constituie inviolabilitatea granițelor și teritoriilor naționale, precum și rezolvarea prin mijloace pașnice a diferendelor”. Referîndu-se la procedura de desfășurare a lucrărilor conferinței, ministrul de externe canadian a reliefat, de asemenea, importanța principiului adoptării hotărîrilor prin consensul tuturor participanților.

„Sintem pe cale de a iniția un nou tip de proces de negocieri, în cadrul căruia hotărîrile sînt luate prin consensul tuturor participanților, mari sau mici, alinați sau nealinați; un proces în cadrul căruia fiecare stat are o influență însemnată asupra rezultatelor și fiecare împarte responsabilitatea pentru aplicarea lor; în care nici un stat sau grup de state nu poate dicta rezultatul pe considerente de mărime sau putere”.

În legătură cu problemele cooperării economice, vorbitorul a apreciat că reuniunea general-europeană oferă un cadru propice în care se poate acționa pentru înlăturarea barierelor din calea comerțului internațional. „Căutînd să îmbunătățim relațiile în domeniile economic, tehnologic și al mediului înconjurător - a adăugat el - nu trebuie să uităm răspunderea noastră față de țările care se dezvoltă. Oricît de mult trebuie să avem în vedere avantajele”,

burile lor interne și carem o atitudine identică din partea celorlalte state. Fără aceasta nu poate exista nici securitate și nici cooperare în Europa.

„Deci această condiție prealabilă va fi respectată cu consecvență - a conștinut ministrul cehoslovac - vor exista, în opinia noastră, posibilități literalmente nelimitate pentru dezvoltarea unei cooperări multilaterale reciproce avansate între țările europene. Conferința pentru securitate și cooperare în Europa, considerăm noi, trebuie să creeze condițiile prealabile pentru o întărire a cooperării comerciale și economice între toate statele continentului, pe baza principiului egalității absolute și avantajului reciproc, ale unei cooperări lipsite de obstacole sau discriminări. Apreciem că este din ce în ce mai important ca, împinsă cu dezvoltarea cooperării economice bilaterale, să se materializeze, pe o scară tot mai largă, și o cooperare pe bază multilaterală. Arătînd că, în condițiile revoluțiilor tehnico-științifice, cooperarea în dezvoltarea științei și tehnologiei devine din ce în ce mai importantă, vorbitorul s-a pronunțat pentru crearea unui centru european de informații în acest domeniu.

Ministrul cehoslovac a exprimat opinia că toate cele trei etape ale conferinței vor putea lua sfîrșit în scurt timp, într-o atmosferă de lucru. El a apreciat, de asemenea, că a treia etapă a conferinței trebuie să aibă loc la nivelul cel mai înalt. Trebuie, dimpotrivă, acționăm pentru crearea unui comitet consultativ pentru problemele securității și cooperării în Europa, alcătuit din reprezentanți din toate statele participante interesate de pe continent, ca și ai Statelor Unite și Canada.

RELATĂRI ALE INTERVENȚILOR DIN SEDINȚA DIN 5 IULIE

O importantă contribuție la realizarea și menținerea păcii în lume

Principatul Monaco - a arătat în intervenția sa reprezentantul monégasch, ministrul de stat André Saint-Mieux - a salutată convocarea conferinței, considerînd-o un gal ai înțării securității în Europa și deci, o importantă contribuție la realizarea și menținerea păcii în lume și, în special, în regiunea Mării Mediterane, chestiune care se află în discuție în mod expres în documentele transmise participanților.

Totodată, guvernul țării mele - a conștinut delegatul Principatului Monaco - a notat, cu deosebită satisfacție, partea din recomandările finale ale consultărilor consacrate realizării unei mari largi cooperări, pe diverse planuri, între țările europene. De-a lungul anilor, Principatul Monaco și-a exprimat dorința de a dezvolta cooperarea științifică, în special în domeniul mediului înconjurător și, mai precis, al mediului marin, fie cu vecinii săi apropiați, Franța și Italia, fie cu toate statele riverane Mării Mediterane. De asemenea, Principatul Monaco și-a manifestat dorința de a coopera pe plan promovării schimburilor culturale și turistice.

Principatul Monaco - a spus în încheierea sa ministrul de stat André Saint-Mieux - se va strădui să aducă în măsura posibilităților sale, o contribuție pozitivă la lucrările celei de-a doua faze a acestei conferințe.

„Să depășim faza declarațiilor generale de principiu”

Conferința pe care am început-o - a spus, în discursul său, ministrul de externe al Franței, Michel Jobert - interesază toate statele europene, și nu numai pe cele care aparțin uneia sau alteia dintre alianțele militare. Statice neutre și nealinate atrag un rol pozitiv în pregătirea conferinței. Noi nu sintem angajați într-o confruntare între două alianțe, ci participăm la o reuniune a statelor pe bază de egalitate. Faptul că am găsit atit multe puncte comune în timpul pregătirilor reflectă aspirațiile oamenilor din toate țările noastre, care converg către securitate, către moduri de viață pe care fiecare și-l alege și către un nivel de trai care să asigure demnitatea și necesitățile de bază ale omului.

Acest timp al depășim faza declarațiilor generale de principiu, trecînd la aplicarea lor în viață - a relevat, în continuare, șeful diplomației britanice. „Sper că negocierile noastre vor fi călăuzii, în marea lor, de două idei simple. Prima este aceea că politica - națională și internațională - este consacrată poporului. Popoarele țărilor noastre nu ne vor multina sau felicita dacă vom adăuga arhivele lumii noi declarații solemne, diferite de cele anterioare doar prin semnăturile lor. Ele doresc să știe dacă viața lor va fi schimbată în bine prin eforturile noastre. Popoarele Europene împart un patrimoniu comun și dorința comună de a lăsa moștenire următorilor lor ceva mai bun decit au moștenit de la noi. Dacă este așa, că bunele relații depind de încredere. Ceea ce a lipsit mult în istoria europeană recentă a fost încrederea reciprocă. Încrederea în intențiile celorlalți. Aceasta nu poate fi recîștigată numai prin cuvinte. Încrederea sau neîncrederea, cooperare sau război reze acestea nu sînt un conștinut electric care poate fi răsucit. Trebuie să încercăm să obținem la această conferință, în toate domeniile de activitate, un nivel de încredere și relații reciproce care să facă astfel ca încrederea unuia în ceilalți să sporească prin cunoaștere; și, dimpotrivă, trebuie să remarcăm că nici un conștinut electric care reprezintă să și primejdiează reputația de loialitate în fața opiniei publice europene. Mai presus de orice, noi trebuie să căutăm la această conferință mijloacele de a ne convinge unii pe alții că putem și trebuie să avem încredere în intențiile pe termen lung

Respectul strict al principiilor relațiilor internaționale

Sarcina deosebită aflată în fața noastră, a tuturor - a relevat în declarația sa ministrul afacerilor externe al Cehoslovaciei, Bohuslav Choupek - este de a asigura condițiile unei păci ferme, durabile, în Europa, de a crea un sistem de relații politice care să permită națiunilor din întreaga Europă să privească înainte cu încredere, care să facă posibilă evitarea unei noi întințări a situației și a relațiilor. Sintem profund conștienți că aceasta corespunde în mod egal intereselor tuturor statelor europene, indiferent de sistemele lor sociale și economice. În numele Guvernului Republicii Socialiste Cehoslovace - a spus el - aș dori să declar să sintem gata să respectăm principiile sistemului nostru și sistemelor sociale ale altor țări, că nu ne vom amesteca în tre-

arile lor interne și carem o atitudine identică din partea celorlalte state. Fără aceasta nu poate exista nici securitate și nici cooperare în Europa.

„Deci această condiție prealabilă va fi respectată cu consecvență - a conștinut ministrul cehoslovac - vor exista, în opinia noastră, posibilități literalmente nelimitate pentru dezvoltarea unei cooperări multilaterale reciproce avansate între țările europene. Conferința pentru securitate și cooperare în Europa, considerăm noi, trebuie să creeze condițiile prealabile pentru o întărire a cooperării comerciale și economice între toate statele continentului, pe baza principiului egalității absolute și avantajului reciproc, ale unei cooperări lipsite de obstacole sau discriminări. Apreciem că este din ce în ce mai important ca, împinsă cu dezvoltarea cooperării economice bilaterale, să se materializeze, pe o scară tot mai largă, și o cooperare pe bază multilaterală. Arătînd că, în condițiile revoluțiilor tehnico-științifice, cooperarea în dezvoltarea științei și tehnologiei devine din ce în ce mai importantă, vorbitorul s-a pronunțat pentru crearea unui centru european de informații în acest domeniu.

Ministrul cehoslovac a exprimat opinia că toate cele trei etape ale conferinței vor putea lua sfîrșit în scurt timp, într-o atmosferă de lucru. El a apreciat, de asemenea, că a treia etapă a conferinței trebuie să aibă loc la nivelul cel mai înalt. Trebuie, dimpotrivă, acționăm pentru crearea unui comitet consultativ pentru problemele securității și cooperării în Europa, alcătuit din reprezentanți din toate statele participante interesate de pe continent, ca și ai Statelor Unite și Canada.

RELATĂRI ALE INTERVENȚILOR DIN SEDINȚA DIN 5 IULIE

O importantă contribuție la realizarea și menținerea păcii în lume

Principatul Monaco - a arătat în intervenția sa reprezentantul monégasch, ministrul de stat André Saint-Mieux - a salutată convocarea conferinței, considerînd-o un gal ai înțării securității în Europa și deci, o importantă contribuție la realizarea și menținerea păcii în lume și, în special, în regiunea Mării Mediterane, chestiune care se află în discuție în mod expres în documentele transmise participanților.

Totodată, guvernul țării mele - a conștinut delegatul Principatului Monaco - a notat, cu deosebită satisfacție, partea din recomandările finale ale consultărilor consacrate realizării unei mari largi cooperări, pe diverse planuri, între țările europene. De-a lungul anilor, Principatul Monaco și-a exprimat dorința de a dezvolta cooperarea științifică, în special în domeniul mediului înconjurător și, mai precis, al mediului marin, fie cu vecinii săi apropiați, Franța și Italia, fie cu toate statele riverane Mării Mediterane. De asemenea, Principatul Monaco și-a manifestat dorința de a coopera pe plan promovării schimburilor culturale și turistice.

Principatul Monaco - a spus în încheierea sa ministrul de stat André Saint-Mieux - se va strădui să aducă în măsura posibilităților sale, o contribuție pozitivă la lucrările celei de-a doua faze a acestei conferințe.

„Să depășim faza declarațiilor generale de principiu”

Conferința pe care am început-o - a spus, în discursul său, ministrul de externe al Franței, Michel Jobert - interesază toate statele europene, și nu numai pe cele care aparțin uneia sau alteia dintre alianțele militare. Statice neutre și nealinate atrag un rol pozitiv în pregătirea conferinței. Noi nu sintem angajați într-o confruntare între două alianțe, ci participăm la o reuniune a statelor pe bază de egalitate. Faptul că am găsit atit multe puncte comune în timpul pregătirilor reflectă aspirațiile oamenilor din toate țările noastre, care converg către securitate, către moduri de viață pe care fiecare și-l alege și către un nivel de trai care să asigure demnitatea și necesitățile de bază ale omului.

Acest timp al depășim faza declarațiilor generale de principiu, trecînd la aplicarea lor în viață - a relevat, în continuare, șeful diplomației britanice. „Sper că negocierile noastre vor fi călăuzii, în marea lor, de două idei simple. Prima este aceea că politica - națională și internațională - este consacrată poporului. Popoarele țărilor noastre nu ne vor multina sau felicita dacă vom adăuga arhivele lumii noi declarații solemne, diferite de cele anterioare doar prin semnăturile lor. Ele doresc să știe dacă viața lor va fi schimbată în bine prin eforturile noastre. Popoarele Europene împart un patrimoniu comun și dorința comună de a lăsa moștenire următorilor lor ceva mai bun decit au moștenit de la noi. Dacă este așa, că bunele relații depind de încredere. Ceea ce a lipsit mult în istoria europeană recentă a fost încrederea reciprocă. Încrederea în intențiile celorlalți. Aceasta nu poate fi recîștigată numai prin cuvinte. Încrederea sau neîncrederea, cooperare sau război reze acestea nu sînt un conștinut electric care poate fi răsucit. Trebuie să încercăm să obținem la această conferință, în toate domeniile de activitate, un nivel de încredere și relații reciproce care să facă astfel ca încrederea unuia în ceilalți să sporească prin cunoaștere; și, dimpotrivă, trebuie să remarcăm că nici un conștinut electric care reprezintă să și primejdiează reputația de loialitate în fața opiniei publice europene. Mai presus de orice, noi trebuie să căutăm la această conferință mijloacele de a ne convinge unii pe alții că putem și trebuie să avem încredere în intențiile pe termen lung

este celuiilalt; și că ceea ce căutăm este o răză tactice, în care ne reggrupăm forțele economice și militare pentru un nou conflict în următorii 10-15 ani, cu o veritabilă, cîntină și sporită cooperare, ca condiție normală a vieții europene”.

Dacă, așa cum sper, vom realiza acorduri care să schimbe în bine condițiile de viață în Europa, pe care reggrupăm forțele economice și militare pentru un nou conflict în următorii 10-15 ani, cu o veritabilă, cîntină și sporită cooperare, ca condiție normală a vieții europene”.

Dacă, așa cum sper, vom realiza acorduri care să schimbe în bine condițiile de viață în Europa, pe care reggrupăm forțele economice și militare pentru un nou conflict în următorii 10-15 ani, cu o veritabilă, cîntină și sporită cooperare, ca condiție normală a vieții europene”.

„Speranța noastră firbinte - a conștinut ministrul de externe al Islandei, Einar Agustsson - este că, după aia, această conferință, se vor depune eforturi concertate pentru reducerea activităților militare, pentru întărirea păcii și cooperării între națiuni”.

În cuvîntul său, ministrul de externe islandez a acordat un spațiu larg prezentații motivărilor care au stat la baza hotărîrii guvernului său de a extinde limitele zonei naționale de pescuit de la 12 la 50 de mile, arătînd că rezervele piscicole din proximitatea țărmurilor Islandei sunt în creștere și că există o dependență pentru populația țării.

În legătură cu problematica securității și cooperării pe continent, ministrul de externe islandez a reliefat însemnătatea majoră a adopțării de către comunitățile și statele participante a unor principii fundamentale care să fie respectate de către toți, în relațiile lor viitoare. Este firesc să ne bazăm pe principiile adoptate în cadrul mai larg al Națiunilor Unite și ar fi de rău arăd dacă am încerca, aici, să contrazicem, să eludăm sau să încălcăm aceste obligații, deja stabilite. Trebuie, dimpotrivă, acționăm pentru a ridica valoarea acestor principii fundamentale prin angajamente menite să întărească transparența lor în viață, în anii ce vin”.

„Conferința privind securitatea și cooperarea în Europa - a spus în continuare șeful diplomației islandeze - își va merita cu greu numele dacă nu va realiza măsuri în domeniul securității militare. Ideile noastre sunt avansate și trebuie să măsurile generatoare de încredere conțin unele promisiuni în acest domeniu și considerăm că timpul va dovedi posibilă realizarea acestor unor măsuri cuprinzătoare de asemenea natură”. „Un obiectiv pe care nu trebuie să-l pierdem din vedere - a adăugat vorbitorul - este acela de a crea o atmosferă de încredere și înțelegere în Europa, în lume și, în special, în Europa, în care sunele uriașe cheultite în prezent în scopuri militare să fie convertite pentru țeluri pașnice. Că această sarcină să dăm o contribuție la fiecare țară din ea de a trăi în libertate, securitate și pace”.

Influență pozitivă asupra evoluției vieții internaționale

„Importanța Conferinței privind securitatea și cooperarea în Europa apare evidentă și plurivalentă, a declarat secretarul de stat pentru afaceri externe al Republicii Finlanda, Mikko Miina. Referîndu-se la principalele obiective ale conferinței, șeful delegației iugoslavo a subliniat că această reuniune trebuie să mărească și contribuția semnificativă la soluționarea, pe baze democratice, a problemelor europene, cit și a celor internaționale”. „Chiar apariția ideii conferinței - a conștinut oratorul - a relevat recunoașterea crescîndă a necesității de construire a păcii și securității în Europa pe temelii mult mai stabile și mai durabile decit echilibrul distins grupurilor militare și armamentelor care, a acestea le-au acumulat. Dezvoltările de la sfîrșitul anilor '60 și, în special, de la începutul anilor '70, după Apusul de la Budapesta al statelor membre ale Tratatului de la Varghvia și inițiativa guvernului Finlanda reflectă schimbările ce s-au produs în Europa și în lume. „Procedura actuală de relaxare în cadrul F. O. C. este un semn pozitiv în Europa, în relațiile dintre statele participante la conferință”.

După ce a reafirmat sprijinul guvernului iugoslav față de tendințele pozitive ce au loc în Europa, Mikko Miina a declarat: „Cu toate dezvoltările pozitive, nu putem trece cu vederea obstacolele și limitele care ne împiedică încă asupra progresului acestor tendințe. Modelul actual de stabilire în statele participante la conferință, în zilele dificile ale războiului rece, se schimbă, dar încă există; există chiar tendințe de a menține și consolida acest model, prin aptarea lui la noile condiții. Divizarea Europei în alianțe militare, care includ și țări din America de Nord și în grupări economice persistă, în timp ce conștinerea de forțe armate și armamente, convenționale și nucleare, precum și existența bazelor militare străine pe teritoriile altor țări sînt încă o parte a realităților zilelor noastre. La aceasta se adaugă deosebitele probleme de diferite tipuri și, îndeosebi, manevrele militare multilaterale de mare amploare”.

În continuare, vorbitorul s-a referit la focalizarea de tensiune latentă sau deschisă care există pe alte continente, îndeosebi în Africa, datorită politicii colonialiste și amestecului în treburile interne ale altor popoare, subliniînd, totodată, pericolul pe care le generează pentru pacea mondială adincirea decalajelor dintre statele industrializate și țările în curs de dezvoltare. Această conferință nu va putea, de aceea, să găsească răspunsuri corespunzătoare la problemele ce confruntă Europa, dacă va ignora faptul că în alte părți ale lumii, dintr-o marea țară luptă încă pentru recuștințarea drepturilor lor elementare la pace în condiții de libertate, la independență și egalitate, pentru o dezvoltare economică mai rapidă”.

